

490523-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services agricoles, sylvicoles, horticoles, d'aquaculture et d'apiculture –
Holzrückung/Schleppereinsatz - Rahmenvereinbarung 2026-2028

OJ S 135/2026 16/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Adresse électronique: vergabe@npv-bw.bayern.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection de l'environnement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Holzrückung/Schleppereinsatz - Rahmenvereinbarung 2026-2028

Description: Rückung von Langholz und Kurzholz aus der ZE-Aufarbeitung (Borkenkäfer, Windwurf, Schneebruch) in den Rand- und Entwicklungszonen des Nationalparks

Bayerischer Wald sowie sonstiger Schleppereinsatz (z.B. Zusammenfahren von Kurzholz, Schleppereinsatz bei der Verkehrssicherung, im Wintergatter, etc.), Rahmenvereinbarung 2026-2028

Identifiant de la procédure: 5e624b82-2c5b-481d-a5db-3456d2845b8f

Identifiant interne: 2026KSC000047

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77000000 Services agricoles, sylvicoles, horticoles, d'aquaculture et d'apiculture

Nomenclature complémentaire (cpv): 77200000 Services sylvicoles, 77230000 Services liés à la sylviculture

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Grafenau

Code postal: 94481

Subdivision pays (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 3

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 1

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Neuschönau

Description: Los 1: ca. 4.000 fm, ca. 1.400 Stunden in 2026/27/28 mit Schwerpunkt im Revier Neuschönau

Identifiant interne: 0fcbbbe8-8ff6-4004-a6f8-576523bc3554

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77000000 Services agricoles, sylvicoles, horticoles, d'aquaculture et d'apiculture

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Grafenau

Code postal: 94481

Subdivision pays (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 15/09/2026

Date de fin de durée: 31/12/2028

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters sind mit dem Angebot mindestens drei geeignete Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers einzureichen.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters ist mit dem Angebot eine Beschreibung der technischen Ausrüstung inklusive einer Geräte- und Maschinenliste des Unternehmens abzugeben aus der hervorgeht, dass die ausgeschriebene Leistung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Es werden ausschließlich Unternehmer eingesetzt, die die erforderliche Sach- und Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit für die Durchführung der Arbeiten über eines der folgenden (von PEFC Deutschland anerkannten) Zertifikate nachweisen: • RAL-Gütezeichen (www.ral-ggw.de) • Deutsches Forst Service Zertifikat (www.vdaw.de) • „Kompetente Forst Partner“-Zertifikat (www.fvn-service.de) • KUQS (www.sachsen.dfuv.eu) • ErBo-Zertifikat (www.skbnl.nl) Das Zertifikat ist mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deepink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deepink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 61 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Facturation électronique: Requise
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Frauenau

Description: Los 2: ca. 3.600 fm, ca. 1.200 Stunden in 2026/27/28, mit Schwerpunkt im Revier Frauenau

Identifiant interne: 324f47bb-fad0-4fa6-ab8d-519592c31f36

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77000000 Services agricoles, sylvicoles, horticoles, d'aquaculture et d'apiculture

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Grafenau

Code postal: 94481

Subdivision pays (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 15/09/2026

Date de fin de durée: 31/12/2028

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters sind mit dem Angebot mindestens drei geeignete Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers einzureichen.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters ist mit dem Angebot eine Beschreibung der technischen Ausrüstung inklusive einer Geräte- und Maschinenliste des Unternehmens abzugeben aus der hervorgeht, dass die ausgeschriebene Leistung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Es werden ausschließlich Unternehmer eingesetzt, die die erforderliche Sach- und Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit für die Durchführung der Arbeiten über eines der folgenden (von PEFC Deutschland anerkannten) Zertifikate nachweisen: • RAL-Gütezeichen (www.ral-ggw.de) • Deutsches Forst Service Zertifikat (www.vdaw.de) • „Kompetente Forst Partner“-Zertifikat (www.fvn-service.de) • KUQS (www.sachsen.dfuv.eu) • ErBo-Zertifikat (www.skbnl.nl) Das Zertifikat ist mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deepink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deepink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 61 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Scheuereck

Description: Los 3: ca. 3.000 fm, ca. 1.000 Stunden in 2026/27/28, mit Schwerpunkt im Revier Scheuereck

Identifiant interne: 242150c1-f816-4ef1-ba0d-123cbe2dcf2a

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77000000 Services agricoles, sylvicoles, horticoles, d'aquaculture et d'apiculture

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Grafenau

Code postal: 94481

Subdivision pays (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 15/09/2026

Date de fin de durée: 31/12/2028

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters sind mit dem Angebot mindestens drei geeignete Referenzen über früher ausgeführte Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers einzureichen.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Als Nachweis der erforderlichen technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers oder Bieters ist mit dem Angebot eine Beschreibung der technischen Ausrüstung inklusive einer Geräte- und Maschinenliste des Unternehmens abzugeben aus der hervorgeht, dass die ausgeschriebene Leistung ordnungsgemäß ausgeführt werden kann.

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Es werden ausschließlich Unternehmer eingesetzt, die die erforderliche Sach- und Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit für die Durchführung der Arbeiten über eines der folgenden (von PEFC Deutschland anerkannten) Zertifikate nachweisen: • RAL-Gütezeichen (www.ral-ggw.de) • Deutsches Forst Service Zertifikat (www.vdaw.de) • „Kompetente Forst Partner“-Zertifikat (www.fvn-service.de) • KUQS (www.sachsen.dfuv.eu) • ErBo-Zertifikat (www.skbnl.nl) Das Zertifikat ist mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/826892f9-9936-49bb-8eed-8b0e86378434>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 61 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Numéro d'enregistrement: f6cd1482-2695-44e7-a18b-916992ed170c

Département: Z

Adresse postale: Freyunger Str. 2

Ville: Grafenau

Code postal: 94481

Subdivision pays (NUTS): Freyung-Grafenau (DE225)

Pays: Allemagne

Point de contact: Z

Adresse électronique: vergabe@npv-bw.bayern.de

Téléphone: +49 855296000

Télécopieur: +49 85529600100

Adresse internet: <https://www.auftraege.bayern.de>

Profil de l'acheteur: <https://www.nationalpark-bayerischer-wald.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Numéro d'enregistrement: d909629c-b7ea-4afa-acf6-a8b05556708c

Adresse postale: Maximilianstr. 39

Ville: München

Code postal: 80539

Subdivision pays (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Téléphone: +49 8921762411

Télécopieur: +49 8921762847

Adresse internet: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f7c7da83-3c49-4582-af8a-fa775263719d - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 15/07/2026 00:00:10 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 490523-2026

Numéro de publication au JO S: 135/2026

